



**MOBILE ENHANCEMENT**

World Wide Web  
<http://www.samsungmobile.com>

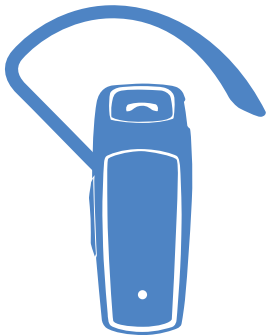
Printed in Korea  
Code No.:GH68-12074A  
01/2007. Rev. 1.1

**SAMSUNG**

**Bluetooth® Headset**

**WEP180**

MOBILE ENHANCEMENT



|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| <b>English</b> . . . . .   | <b>1</b>  |
| <b>Français</b> . . . . .  | <b>25</b> |
| <b>Español</b> . . . . .   | <b>53</b> |
| <b>Português</b> . . . . . | <b>81</b> |

# Contents

## BEFORE USING YOUR HEADSET

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Checking phone compatibility ..... | 3 |
| Checking the accessories .....     | 3 |
| Your headset overview.....         | 4 |
| Charging the headset .....         | 5 |
| Storage of the headset .....       | 6 |

## BASIC OPERATIONS

|  |    |
|--|----|
| Turning the headset on/off .....                       | 7  |
| Pairing with your Bluetooth phone .....                | 9  |
| Wearing the headset .....                              | 11 |
| Making a call .....                                    | 12 |
| Ending a call .....                                    | 13 |
| Answering a call .....                                 | 13 |
| Adjusting the volume .....                             | 14 |
| Muting the microphone .....                            | 14 |
| Transferring a call from the phone to the headset..... | 15 |
| Turning the indicator light on or off.....             | 15 |
| Using enhanced features.....                           | 15 |

## APPENDIX

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Frequently asked questions .....      | 17 |
| Certification .....                   | 19 |
| UL certified travel adapter .....     | 21 |
| Warranty and parts replacement .....  | 22 |
| Correct disposal of this product..... | 24 |

Thank you for purchasing the Samsung Bluetooth Mono Headset WEP180, we hope you will be delighted with its operation.

Please read this user guide to get started, and to make the best use of the headset's many features.

### **Safety precautions**

Never disassemble or modify your headset any reason. Doing this may the headset to malfunction or become combustible. Bring the headset to an authorised service center to repair it or replace the battery.

### **Driving safety**

- When you are driving a car, driving is your first responsibility.
- When using your headset while driving, follow local regulations in the country or region you are in.

# BEFORE USING YOUR HEADSET

## **Checking phone compatibility**

Your headset is compatible with most Bluetooth phones that are compliant with Bluetooth version 1.1 or higher and support the headset and/or hands-free profile(s). Ensure that your phone has Bluetooth capability by visiting your phone manufacturer's web site.



### **IMPORTANT**

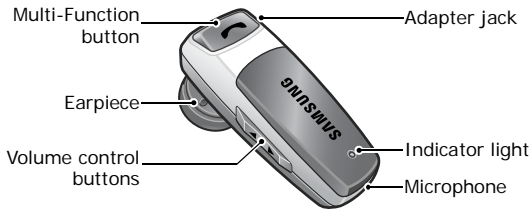
Some devices, especially those that are not tested or approved by Bluetooth SIG, may be incompatible with your headset.

## **Checking the accessories**

Make sure you have the following items with your headset: travel adapter, User Guide, 1 ear hook



## Your headset overview

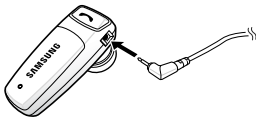




## Charging the headset

Your headset uses a rechargeable battery. You must charge the battery fully before using the headset for the first time.

- 1 Plug the travel adapter into the jack of the headset.



- 2 Plug the travel adapter into the electrical outlet.
  - Charge the headset until the red light on the headset turns solid blue.
  - The headset will be fully charged in approximately 2 hours and 30 minutes.



### 3 Remove the travel adapter from the headset.



#### **WARNING**

Do not attempt to charge the headset with anything other than the travel adapter provided. Using unauthorized travel adapter may damage the headset.



#### **IMPORTANT**

The headset is not able to operate while charging. Try connecting after charging is completed.



### **Storage of the headset**

- Always store the headset with the power off and make sure it is safely protected.
- Avoid storage at high temperatures (above 40° C / 104° F), such as in a hot vehicle or in direct sunlight. Storage at high temperatures can damage performance and reduce battery life.
- Do not expose the headset or any of its supplied parts to rain or other liquids.

# BASIC OPERATIONS

## Turning the headset on/off

| To                   | Press and hold  | You will hear      | You will see  |
|----------------------|---|--------------------|---|
| turn the headset on  | the Multi-Function button for 4 seconds until you see <b>4 blue flashes</b> on the indicator light.       | a tone.            | the indicator light flashes while the power is on (see <b>Meaning of the indicator light</b> ). |
| turn the headset off | the Multi-Function button for 4 seconds until you see <b>blue and red flashes</b> on the indicator light. | series of 2 tones. | the indicator light stops flashing.   |

## Meaning of the indicator light

| Light                            | Tone   | Status  |
|----------------------------------|--|---|
| Flashes in blue every 8 seconds. | Quick series of 2 tones.<br>(Active mode starts.)  | <ul style="list-style-type: none"><li>• The headset is in Active mode.</li><li>• The headset has an active call in progress.</li><li>• You can talk up to 6 hours.*</li></ul>                 |
| Flashes in blue every 3 seconds. | Quick series of 2 tones.<br>(Standby mode starts.) | <ul style="list-style-type: none"><li>• The headset is in Standby mode.</li><li>• The headset is waiting for a call.</li><li>• The headset can be in Standby mode up to 110 hours.*</li></ul> |
| Flashes in red.                  | 5 tones every 20 seconds.                          | <ul style="list-style-type: none"><li>• The battery of the headset is low.</li><li>• There is less than 10% of battery power left. Recharge the battery.</li></ul>                            |

\* Depending on the phone type and usage, the actual time may vary.

## Pairing with your Bluetooth phone

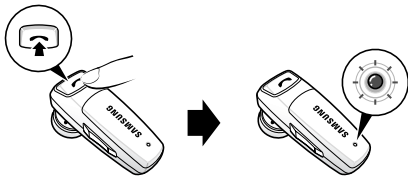
Pairing will create a unique and encrypted wireless link between two Bluetooth enabled devices, such as your Bluetooth phone and Bluetooth headset.



### IMPORTANT

When you turn on your headset for the first time, the headset proceeds into Pairing mode so that you can immediately pair it with other devices.

- 1 Ensure that the headset is off (see **Turning the headset on/off**).
- 2 Press and hold the Multi-Function button until the indicator light turns on solid blue (approximately 8 seconds).



- 3 Set your Bluetooth phone to discover the headset by following your phone's guide.

Typically, the steps involve going to a 'Settings,' 'Connection', or 'Bluetooth' menu on your phone and then selecting the option to discover Bluetooth devices.

- 4 Your phone will find the Samsung WEP180 headset and ask if you want to pair with it. Confirm this by pressing the **Yes** or **OK** key.

Your headset will be displayed as Samsung **WEP180/185** on the phone.

- 5 Enter a passkey or PIN, 0000 (4 zeros), then press the **Yes** or **OK** key.



**IMPORTANT**

If pairing was successful, the indicator light will flash in blue 10 times rapidly before going to flashing every 3 seconds. If unsuccessful, the light remains on, and you will need to re-attempt pairing.



## Wearing the headset

Wear the headset on your ear. In general, you will get better performance when there are no obstructions (including parts of your body) between the headset and the phone.



### Using the ear hook

Attach the supplied hook to the headset to make wearing the earpiece more comfortable.

Depending on what ear you are going to wear the headset, simply adjust the hook accordingly.



▲ Left



▲ Right



## Making a call

### **Making a voice activated call**

If the voice recognition feature is on, you can make a voice activated call.

- 1 Press the Multi-Function button. You will hear the voice-activation tone.
- 2 Say the name of the person you wish to call.

Depending on your phone, this feature is not supported.

### **Redialing the last number**

**When the headset is connected with the phone via the Headset profile:**

- 1 Press the Multi-Function button to access the recent call list.
- 2 If necessary, press [▲] or [▼] to scroll to the number you want.
- 3 Press the Multi-Function button to dial the selected number.

## When the headset is connected with the phone via the Hands-free profile:

Press and hold the Multi-Function button. When you release the button, the phone dials the last dialed or received number.



### IMPORTANT

Depending on your phone, how to redialing the last number may vary.



### Ending a call

Press the Multi-Function button.



### Answering a call

When a call comes in, the headset sounds the ring tone and flashes the blue indicator twice. Press the Multi-Function button.





## **IMPORTANT**

Do not hold the Multi-Function button down too long when making a call with your voice, ending, or answering a call. This should only be a quick tap.



## **Adjusting the volume**

Press [▲] on the side of the headset to increase the volume level and [▼] to decrease the volume level.



At very high volumes, prolonged listening to the headset can damage your hearing.



## **Muting the microphone**

Press and hold [▲] or [▼] to switch off the headset's microphone. To switch it back on, press and hold either one again.



## Transferring a call from the phone to the headset

If you answer the call with your phone, you can transfer the call to the headset by pressing the Multi-Function button.



## Turning the indicator light on or off

You can deactivate the use of the indicator light in Standby mode and in Active mode.

Press and hold [▲] and [▼] to turn the indicator light on or off.



## Using enhanced features

Enhanced features are available for phones that support the hands-free Bluetooth profile and enhanced features.

- **Rejecting a call**

When you receive a call, press and hold the Multi-Function button to reject the call.

Depending on your phone's setting or type, you may only be able to mute the ringer or this feature may not be supported.

- **Placing a call on hold**

While you are on a call, press and hold the Multi-Function button.

To retrieve the call, press and hold the Multi-Function button again.

Depending on your phone, this feature may not be supported.

- **Answering a second call**

When your phone notifies you of another incoming call while you are on a call, press and hold the Multi-Function button to answer the second call.

You can switch between calls by pressing and holding it

Depending on your phone, this feature may not be supported.

# APPENDIX



## Frequently asked questions

|  |   |
|--|---|
| <b>How far away from my phone will the headset work?</b>                                 | The operating range is typically up to 30 feet (10 metres).   |
| <b>Will the headset work with my cordless phone at home?</b>                             | The headset is not designed for use with cordless phones.   |
| <b>Will the headset work with laptops, PCs, and PDAs?</b>                                | The headset will work with devices that are compliant with Bluetooth version 1.1 or higher and support the headset and/or hands-free profile(s).  |
| <b>Will anything cause interference with my conversation when I'm using the headset?</b> | Appliances such as cordless phones and wireless networking equipment may cause interference with your conversation. To reduce any interference, keep the headset away from other devices that use or produce radio waves. |

|  |   |
|--|---|
| <b>Will the headset interfere with my car's electronics, radio, or computer?</b> | The headset produces significantly less power than a typical mobile phone. It also only emits signals that are in compliance with the international Bluetooth standard. Therefore, you should not expect any interference with standard consumer-grade electronics equipment.   |
| <b>Can other Bluetooth phone users hear my conversation?</b>                     | When you pair the headset to your Bluetooth phone, you are creating a private link between only these two Bluetooth devices. The wireless Bluetooth technology used in the headset is not easily monitored by third parties, because Bluetooth wireless signals are significantly lower in radio frequency power than those produced by a typical mobile phone. |
| <b>How do I take care of the headset?</b>  | To clean the headset, use a clean, soft cloth that is slightly damp.  |
| <b>Does the headset not fully charge?</b>  | The headset and the travel adapter may not have been connected properly. Separate the headset from the travel adapter and then reconnect and charge the headset.  |



## Certification

### **Bluetooth**

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

### **FCC**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Users are not permitted to make changes or modify the device in any way.

Changes or modifications not expressly approved by Samsung will void the user's authority to operate the equipment.

### **Industry Canada**

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.



## **UL certified travel adapter**

The travel adapter for this headset has met UL 1310 safety requirements.

Please adhere to the following safety instructions per UL guidelines.

**FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS OUTLINED**

**MAY LEAD TO SERIOUS PERSONAL INJURY AND POSSIBLE PROPERTY DAMAGE.**

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

**THIS POWER UNIT IS INTENDED TO BE CORRECTLY ORIENTATED IN A VERTICAL OR HORIZONTAL OR FLOOR MOUNT POSITION.**





## Warranty and parts replacement

Samsung warrants this product as free of defects in material, design and workmanship for the period of one year from the original date of purchase\*.

If during the period of warranty this product proves defective under normal use and service you should return the product to the retailer from whom it was originally purchased or qualified service center. The liability of Samsung and its appointed maintenance company is limited to the cost of repair and/or replacement of the unit under warranty.

- The warranty is limited to the original purchaser
- A copy of your receipt or other proof of purchase is required for a proper warranty service
- The warranty is void if the serial number, date code label or product label is removed, or if the product has been subject to physical abuse, improper installation modification, or repair by unauthorised third parties

---

\* Depending on your country, the length of warranty may vary.

- The responsibility of Samsung products shall be limited to the repair or replacement of the product at its sole discretion
- Specifically exempt from any warranty are limited-life consumable components such as batteries and other accessories
- Samsung is not liable to for any incidental or consequential damages arising from the use or misuse of any Samsung product
- This warranty gives you specific rights and you may have other rights which vary from area to area
- Unless otherwise instructed in the User Guide, the user may not, under any circumstances, attempt to perform service, adjustments or repairs on the unit, whether in or out of warranty. It must be returned to the purchase point, factory or authorised service agency for all such work
- Samsung will not assume any responsibility for any loss or damage incurred in shipping. All repair work on Samsung products by unauthorised third parties voids any warranty



## Correct disposal of this product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)



This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

# Sommaire

## AVANT D'UTILISER VOTRE CASQUE D'ÉCOUTE

|   |    |
|---|----|
| Vérification de la compatibilité du téléphone ..... | 27 |
| Vérification des accessoires .....                  | 28 |
| Aperçu de votre casque d'écoute .....               | 28 |
| Recharge du casque .....                            | 29 |
| Rangement du casque .....                           | 30 |

## FONCTIONS DE BASE

|   |    |
|---|----|
| Allumer et éteindre le casque .....                         | 31 |
| Synchronisation du casque avec un téléphone Bluetooth ..... | 33 |
| Port du casque .....  | 36 |
| Faire un appel .....  | 37 |
| Terminer un appel .....                                     | 38 |
| Prendre un appel .....                                      | 38 |
| Réglage du volume .....                                     | 39 |
| Activation du microphone .....                              | 39 |
| Transfert d'un appel du téléphone vers le casque .....      | 40 |
| Allumer ou éteindre le témoin lumineux .....                | 40 |
| Utilisation des fonctions avancées .....                    | 40 |

## ANNEXE

|  |    |
|--|----|
| Foire aux questions .....                    | 43 |
| Certification .....                          | 46 |
| UL adaptateur de voyage certifié .....       | 48 |
| Garantie et remplacement des pièces .....    | 49 |
| Mise au rebut appropriée de ce produit ..... | 52 |

Merci d'avoir choisi le casque d'écoute Bluetooth Mono WEP180 de Samsung. Nous espérons que vous serez satisfait de son fonctionnement.

Avant d'utiliser votre casque d'écoute, veuillez lire le guide d'utilisation pour utiliser pleinement les nombreuses fonctions du casque d'écoute.

### **Précautions de Sécurité**

Il ne faut jamais démonter ou modifier votre casque quelle que soit la raison. Cela risque d'entraîner le dysfonctionnement du casque. Ou alors le casque risque de devenir combustible. Contactez un centre de service agréé pour la réparation ou le remplacement de la pile.

### **Sécurité au volant**

- Au volant d'une voiture, votre responsabilité première est la conduite.
- Lorsque vous utilisez votre casque d'écoute au volant, suivez les règlements locaux du pays ou de la région où vous vous trouvez.

# AVANT D'UTILISER VOTRE CASQUE D'ÉCOUTE



## Vérification de la compatibilité du téléphone

Votre casque est compatible avec la plupart des téléphones Bluetooth qui sont conformes à la version 1,1 ou supérieure et sont compatibles avec le casque et le(s) profil(s) mains-libres. Assurez-vous que votre téléphone est équipé de la capacité Bluetooth en visitant le site web du fabricant de votre téléphone.



### IMPORTANT

Il se peut que certains appareils, surtout ceux qui n'ont pas été testés ou approuvés par Bluetooth SIG, ne soient pas compatibles avec votre casque.

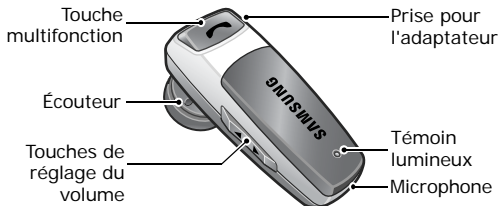


## Vérification des accessoires

Assurez-vous d'avoir les articles suivants avec votre casque d'écoute : un adaptateur de voyage, un guide d'utilisation, d'écouteur et un crochet pour l'oreille.



## Aperçu de votre casque d'écoute

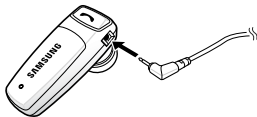




## Recharge du casque

Votre casque d'écoute est alimenté par une pile rechargeable. Vous devez charger la pile complètement avant d'utiliser le casque pour la première fois.

- 1 Brancher l'adaptateur de voyage dans la prise du casque d'écoute.



- 2 Brancher l'adaptateur de voyage dans la prise de courant.
  - Recharger le casque d'écoute jusqu'à ce que le voyant rouge sur le casque devienne bleu.
  - Le casque d'écoute prend environ 2 heures et 30 minutes environ.
- 3 Retirer l'adaptateur de voyage du casque d'écoute.





#### **AVERTISSEMENT**

Ne pas tenter de recharger le casque avec un autre dispositif que l'adaptateur de voyage fourni. L'utilisation d'un adaptateur de voyage non autorisé pourrait endommager le casque d'écoute.



#### **IMPORTANT**

Le casque d'écoute ne peut être utilisé pendant le chargement. Essayer de le connecter une fois le chargement terminé.



### **Rangement du casque**

- Toujours éteindre le casque d'écoute avant de la ranger et s'assurer qu'il est bien protégé.
- Éviter de ranger le casque à des endroits où la température est élevée (au-dessus de 40 °C / 104 °F) comme dans un véhicule chaud ou directement sous les rayons du soleil. Le fait de ranger le casque d'écoute à des températures élevées peut réduire son rendement ou la durée de la pile.
- Ne pas exposer pas le casque ou l'une des pièces fournies à la pluie ou à d'autres liquides.

# FONCTIONS DE BASE



## Allumer et éteindre le casque

| Pour               | Maintenir enfoncée  | Vous entendrez            | Vous verrez   |
|--------------------|---|---------------------------|---|
| allumer le casque  | la touche multifonction pendant 4 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux <b>clignote 4 fois en bleu.</b>      | une tonalité.             | le témoin lumineux clignoter une fois le casque allumé (voir le tableau " <b>Signification du témoin lumineux</b> "). |
| éteindre le casque | la touche multifonction pendant 4 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux <b>clignote en bleu et en rouge.</b> | une série de 2 tonalités. | le témoin lumineux s'arrêter de clignoter.  |

## Signification du témoin lumineux

| <b>Témoin lumineux</b>                  | <b>Tonalité</b>                                      | <b>État</b>  |
|---|--|--|
| Clignote en bleu toutes les 8 secondes. | Série rapide de 2 tonalités (début du mode actif).   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Le casque est en mode actif.</li><li>• Le casque a un appel en cours.</li><li>• Vous pouvez parler pendant un maximum de 6 heures.*</li></ul>                  |
| Clignote en bleu toutes les 3 secondes. | Série rapide de 2 tonalités (début du mode attente). | <ul style="list-style-type: none"><li>• Le casque est en mode attente.</li><li>• Le casque attend un appel.</li><li>• Le casque peut être en mode attente pendant un maximum de 110 heures.*</li></ul> |
| Clignote en rouge.                      | 5 tonalités toutes les 20 secondes.                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• La pile du casque est faible.</li><li>• Il reste moins de 10 % de la puissance de la pile. Recharger la pile.</li></ul>  |

\* Selon le type et l'utilisation du téléphone, le temps réel peut varier.



## Synchronisation du casque avec un téléphone Bluetooth

La synchronisation créera un lien sans fil unique et crypté entre deux appareils compatibles Bluetooth comme votre téléphone Bluetooth et votre casque d'écoute Bluetooth.

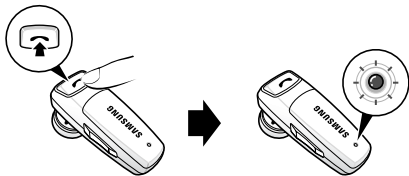


### IMPORTANT

Lorsque vous allumez le casque pour la première fois, le casque procède au mode d'appariage pour que vous puissiez immédiatement l'apparier avec d'autres appareils.

- 1 S'assurer que le casque d'écoute est éteint (voir la rubrique "**Allumer et éteindre le casque**").

- 2** Maintenir enfoncée la touche multifonction jusqu'à ce que le témoin lumineux devienne bleu (environ 8 secondes).



- 3** Configurer le téléphone Bluetooth pour trouver le casque d'écoute en suivant les étapes décrites dans le guide d'utilisation du téléphone.

Habituellement, vous devez aller dans le menu " Réglages ", " Connexion " ou " Bluetooth " de votre téléphone et sélectionner l'option permettant de voir les appareils Bluetooth.

- 4 Votre téléphone trouvera le casque d'écoute WEP180 de Samsung et vous demandera si vous voulez synchroniser les deux appareils. Confirmer la synchronisation en appuyant sur la touche **Oui** ou **OK**.

Votre casque sera affiché sur le téléphone comme Samsung **WEP180/185**.

- 5 Entrer un mot de passe ou un NIP, 0000 (4 zéros), puis appuyer sur la touche **Oui** ou **OK**.



#### **IMPORTANT**

Si la synchronisation a été effectuée avec succès, le témoin lumineux clignotera rapidement 10 fois en bleu, et clignotera ensuite toutes les 3 secondes. En cas d'échec, le témoin restera allumé et vous devrez réessayer de synchroniser les deux appareils.



## Port du casque

Porter le casque sur l'oreille. En général, vous bénéficierez d'un meilleur rendement s'il n'y a pas d'obstruction (y compris des parties de votre corps) entre le casque d'écoute et le téléphone.



## Utilisation du crochet pour l'oreille

Fixer le crochet fourni au casque d'écoute pour rendre le port de l'écouteur plus confortable.

Régler simplement le crochet en fonction de l'oreille sur laquelle vous porterez le casque.



▲ Gauche



▲ Droite



## Faire un appel

### Faire un appel au moyen de la reconnaissance vocale

Si la fonction de reconnaissance vocale est activée, vous pouvez faire un appel vocal.

- 1 Appuyer sur la touche multifonction. Vous entendrez la tonalité d'activation de la reconnaissance vocale.
- 2 Dire le nom de la personne que vous voulez appeler.

Selon le type de téléphone utilisé, il se peut que cette fonction ne soit pas prise en charge.

### Recomposition du dernier numéro

**Lorsque le casque d'écoute est connecté au téléphone au moyen du profil casque d'écoute :**

- 1 Appuyer sur la touche multifonction afin d'accéder à la liste des appels récents.
- 2 Au besoin, appuyer sur [▲] ou sur [▼] pour faire défiler la liste jusqu'au numéro désiré.



- 3** Appuyer sur la touche multifonction pour composer le numéro sélectionné.

**Lorsque le casque d'écoute est connecté au téléphone au moyen du profil mains libres :**

Appuyez et gardez la touche Multi-Fonction. Lorsque vous libérez la touche, le téléphone compose le dernier numéro composé ou reçu.



**IMPORTANT**

Selon le type de téléphone que vous utilisez, la façon de recomposer le dernier numéro peut varier.



**Terminer un appel**

Appuyer sur la touche multifonction.



**Prendre un appel**

Lorsque vous recevez un appel, le casque d'écoute émet la sonnerie et le témoin lumineux clignote en bleu deux fois. Appuyer sur la touche multifonction.



## IMPORTANT

Ne pas maintenir trop longtemps enfoncée la touche multifonction lorsque vous faites un appel au moyen de la reconnaissance vocale, ou lorsque vous terminez ou prenez un appel. Vous devez appliquer une pression rapide.



## Réglage du volume

Appuyer sur [▲] sur le côté du casque d'écoute pour augmenter le volume et sur [▼] pour diminuer le volume.



L'utilisation prolongée du casque lorsque le volume est très élevé peut endommager votre ouïe.



## Activation du microphone

Maintenir enfoncée la touche [▲] ou [▼] pour désactiver le micro du casque d'écoute. Pour le réactiver, maintenir de nouveau enfoncée l'une des deux touches.



## **Transfert d'un appel du téléphone vers le casque**

Si vous répondez à un appel avec votre téléphone, vous pouvez le transférer au casque en appuyant sur la touche multifonction.



## **Allumer ou éteindre le témoin lumineux**

Vous pouvez désactiver l'emploi du témoin lumineux en mode attente et en mode actif.

Maintenir enfoncées les touches [▲] et [▼] pour allumer ou éteindre le témoin lumineux.



## **Utilisation des fonctions avancées**

Les fonctions avancées sont offertes pour les téléphones qui prennent en charge le profil mains libres Bluetooth et les fonctions avancées.

- **Rejeter un appel**

Lorsque vous recevez un appel, maintenir enfoncée la touche multifonction pendant une seconde pour rejeter l'appel.

Selon la configuration de votre téléphone ou le type de téléphone utilisé, il se peut que vous ne puissiez que désactiver la sonnerie. Il se peut aussi que cette fonction ne soit pas prise en charge.

- **Mettre un appel en attente**

Lorsque vous avez un appel en cours, maintenir enfoncée la touche multifonction pendant une seconde.

Pour récupérer l'appel, maintenir de nouveau enfoncée la touche multifonction pendant une seconde.

Selon le type de téléphone que vous utilisez, il se peut que cette fonction ne soit pas prise en charge.

- **Prendre un deuxième appel**

Lorsque votre téléphone vous prévient de l'arrivée d'un autre appel pendant la conversation téléphonique, appuyez et gardez la touche Multi-Fonction puis appuyez-le à nouveau pour répondre au deuxième appel.

Vous pouvez basculer entre les appels en appuyant sur la touche et la gardant.

Selon le type de téléphone que vous utilisez, il se peut que cette fonction ne soit pas prise en charge.

# ANNEXE



## Foire aux questions

|  |  |
|--|--|
| <b>À quelle distance de mon téléphone le casque d'écoute fonctionnera-t-il?</b>                    | La portée est habituellement de 10 mètres (30 pieds).  |
| <b>Le casque d'écoute fonctionnera-t-il avec mon téléphone sans fil à la maison?</b>               | Ce casque d'écoute n'est pas conçu pour être utilisé avec les téléphones sans fil.   |
| <b>Le casque d'écoute sera-t-il compatible avec les ordinateurs portables, les PC, et les ANP?</b> | Le casque d'écoute fonctionnera avec des appareils compatibles avec la version 1.1 de Bluetooth et qui prennent en charge le profil casque d'écoute et(ou) le profil mains libres. |

|   |  |
|---|--|
| <b>Lors d'une conversation téléphonique, y a t-il des risques d'interférence si j'utilise le casque d'écoute?</b>       | Les appareils tels que les téléphones sans fil et les équipements de réseau sans fil peuvent cause de l'interférence au cours de votre conversation. Pour réduire toute interférence, garder le casque loin des autres appareils qui utilisent ou produisent des ondes radioélectriques. |
| <b>Le casque d'écoute interfère-t-il avec les éléments électroniques de ma voiture, de la radio ou de l'ordinateur?</b> | Le casque d'écoute génère considérablement moins de puissance qu'un téléphone mobile ordinaire. Il n'émet que des signaux conformes à la norme Bluetooth internationale. C'est pourquoi vous ne devriez pas avoir d'interférence avec les équipements électroniques traditionnels.       |

|   |   |
|---|---|
| <b>Est-ce que les autres utilisateurs de téléphones Bluetooth peuvent entendre ma conversation?</b> | Lorsque vous synchronisez votre casque d'écoute et votre téléphone Bluetooth, vous créez un lien privé entre ces deux appareils Bluetooth. La technologie sans fil Bluetooth utilisée dans le casque d'écoute ne permet pas aux tiers d'écouter facilement, car les signaux sans fil Bluetooth sont considérablement inférieurs en matière de puissance de fréquence radio que ceux produits par un téléphone mobile ordinaire. |
| <b>Comment puis-je entretenir le casque d'écoute?</b>   | Pour nettoyer le casque, utiliser un tissu propre, doux et légèrement humide.   |
| <b>Est-ce que le casque ne se charge pas complètement ?</b>   | Le casque et l'adaptateur de voyage risquent de ne pas être connectés correctement. Séparez le casque de l'adaptateur de voyage puis reconnectez et chargez le casque.  |





## Certification

### **Bluetooth**

La marque verbale et les logos Bluetooth<sup>MD</sup> sont des propriétés de Bluetooth SIG Inc., et toute utilisation de ces marques par Samsung est sous licence. Les autres marques de commerce et appellations commerciales appartiennent à leur propriétaire respectif.

### **FCC**

Cet appareil est conforme à la partie 15 des directives de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nocives et (2) il doit résister à tout type d'interférences, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement non désiré.

L'appareil et son antenne ne doivent pas être placés ou fonctionner simultanément avec une autre antenne ou transmetteur.

L'utilisateur ne doit pas faire de changement ou de modification sur le produit.

Les changements ou modifications qui n'auraient pas été approuvés par Samsung placeront l'utilisateur dans l'impossibilité d'utiliser son appareil.

### **Industrie Canada**

L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne peut causer d'interférence et (2) l'appareil doit accepter toute interférence, notamment toute interférence qui pourrait provoquer un fonctionnement non désiré.

La mention "IC:" devant le numéro de certification ou d'enregistrement signifie seulement que l'enregistrement a été fait sur la base d'une déclaration de conformité stipulant que les exigences techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Elle ne signifie pas qu'Industrie Canada approuve le produit.



## **UL adaptateur de voyage certifié**

L'adaptateur de voyage pour ce casque a satisfait les conditions de sécurité UL 1310.

Veillez respecter les instructions de sécurité suivantes pour les recommandations UL.

**EN CAS D'ECHEC DU SUIVI DES INSTRUCTIONS RECOMMANDEES, CELA RISQUE D'ENTRAINER DE GRAVES BLESSURES PERSONNELLES ET DES DOMMAGES POSSIBLES DE BIENS.**

**INSTRUCTIONS DE SECURITE IMPORTANTES - ENREGISTREZ CES INSTRUCTIONS.**

**CE GROUPE MOTEUR EST CENSÉE ÊTRE CORRECTEMENT ORIENTÉ DANS UNE POSITION VERTICALE, HORIZONTALE OU DE MONTAGE AU SOL.**



## Garantie et remplacement des pièces

Samsung garantit ce produit contre les défauts de matériel, de conception et de main-d'oeuvre pendant une durée d'un an à compter de la date originale d'achat\*.

Si, pendant la période de garantie, ce produit s'avérait défectueux avec une utilisation et un service normaux, le retourner au détaillant où il a été acheté ou dans un centre de service qualifié.

La responsabilité de Samsung et de sa société de maintenance est limitée au coût de la réparation et(ou) au remplacement de l'appareil sous garantie.

- La garantie se limite à l'acheteur d'origine.

---

\* La garantie peut varier selon votre pays.

- Une copie de votre reçu ou une autre preuve d'achat est nécessaire pour obtenir un service de garantie approprié.
- La garantie est annulée si le numéro de série, l'étiquette du code de la date ou l'étiquette du produit est retiré, s'il y a eu mauvaise utilisation du produit, ou s'il y a eu installation, modification ou réparation non appropriée par un tiers non autorisé.
- La responsabilité de Samsung concernant ses produits se limite à la réparation ou au remplacement du produit à sa seule discrétion.
- Sont exclus de la garantie les articles considérés comme des consommables à durée limitée tels que les piles et autres accessoires.
- Samsung n'est pas responsable en cas de dommages accessoires ou indirects provoqués par l'utilisateur ou la mauvaise utilisation d'un produit Samsung.
- La garantie vous donne des droits particuliers, il se peut que vous en ayez d'autres selon votre région.
- Sauf en cas d'indications contraires dans le guide d'utilisation, l'utilisateur ne doit, en aucun cas, essayer de dépanner, régler ou réparer l'appareil, et ce pendant et en

dehors de la période de garantie. Le produit doit être renvoyé à l'endroit d'achat, usine ou agence de service autorisée pour une telle maintenance.

- Samsung ne pourra être tenue responsable en cas de pertes ou de dommages survenus durant l'expédition. Tous les travaux de réparation effectués par des tiers sur des produits Samsung annulent la garantie.



## Mise au rebut appropriée de ce produit



(Déchets d'équipement électrique et électronique)

Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être détruit en fin de vie avec les autres déchets ménagers.

Puisque la destruction non maîtrisée des déchets peut porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez séparer le produit des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

Les particuliers devraient communiquer avec le détaillant qui leur a vendu le produit ou se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent mettre ce produit au rebut afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement.

Les entreprises devraient contacter leurs fournisseurs et consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être détruit avec les autres déchets commerciaux.

# Contenidos

## ANTES DE USAR SU AURICULAR

|  |    |
|--|----|
| Comprobando la compatibilidad del teléfono ..... | 55 |
| Comprobando los accesorios.....                  | 55 |
| Descripción del auricular .....                  | 56 |
| Cargando el auricular .....                      | 57 |
| Almacenaje del auricular .....                   | 58 |

## OPERACIONES BASICAS

|  |    |
|--|----|
| Enciendo/Apagando el auricular .....                         | 59 |
| Emparejando con su teléfono Bluetooth .....                  | 61 |
| Usando el auricular .....                                    | 64 |
| Haciendo una llamada .....                                   | 65 |
| Terminando una llamada .....                                 | 66 |
| Contestando a una llamada .....                              | 66 |
| Ajustando el volumen .....                                   | 67 |
| Encendido el micrófono.....                                  | 67 |
| Transferencia de una llamada del teléfono al auricular ..... | 68 |
| Encendiendo o apagando la luz de indicador .....             | 68 |
| Usando las características avanzadas.....                    | 68 |

## APÉNDICE

|  |    |
|--|----|
| Preguntas frecuentes.....                  | 71 |
| Certificación .....                        | 74 |
| Adaptador certificado UL del viaje .....   | 76 |
| Garantía y reemplazo de las piezas.....    | 77 |
| Eliminación correcta de este producto..... | 79 |



Gracias por comprar el Mono-Auricular WEP180 Bluetooth de Samsung, esperamos que esté satisfecho con su operación.

Por favor lea la guía de este usuario para comenzar, y para hacer el mejor uso de muchas características del auricular.

### **Precauciones de seguridad**

Por ningún motivo desmonte o modifique su auricular. Al hacer ésto puede producir que el auricular funciona incorrectamente o llegue a incendiar. Lleve el auricular a un centro de servicio autorizado para repararlo o para reemplazar la batería.

### **Conducir con seguridad**

- Cuando usted está conduciendo un coche, conducir es su primera responsabilidad.
- Al usar su auricular mientras conduce, siga las regulaciones locales en el país o la región en que se encuentre.

# ANTES DE USAR SU AURICULAR



## Comprobando la compatibilidad del teléfono

Su auricular es compatible con la mayoría de los teléfonos Bluetooth que sean compatibles con la versión 1.1 Bluetooth o mayor y acepten la característica de manos libres. Asegúrese de que su teléfono tenga capacidad de Bluetooth visitando el sitio Web del fabricante del teléfono.



### IMPORTANTE

Algunos equipos, especialmente los que no sean probadas ni sean aprobadas por Bluetooth SIG, pueden ser incompatibles con su auricular.

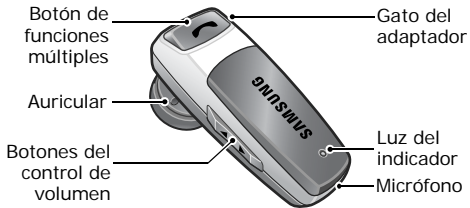


## Comprobando los accesorios

Asegúrese de que usted tenga los siguientes artículos con su auricular: Adaptador de viaje, Guía de usuario, 1 Gancho de oído.



## Descripción del auricular

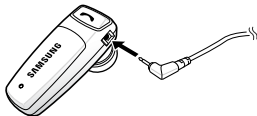




## Cargando el auricular

Su auricular utiliza una batería recargable. Usted debe cargar la batería completamente antes de usar el auricular para la primera vez.

- 1 Conecte el adaptador de viaje en el gato en el auricular.



- 2 Conecte el adaptador de viaje en el enchufe eléctrico.
  - Cargue el auricular hasta que la luz roja en los auriculares cambie a azul
  - El auricular estará cargado completamente en aproximadamente dos horas y media.
- 3 Quite el adaptador de viaje del auricular.



### **ADVERTENCIA**

No intente cargar los auriculares con cualquier otra cosa con excepción del adaptador de viaje proporcionado. Usar un adaptador no autorizado de viaje puede dañar el auricular.



### **IMPORTANTE**

El auricular no puede funcionar mientras que carga. Intente conectar después de que la carga se termina.



## **Almacenaje del auricular**

- Siempre almacene el auricular apagado y cerciőrese de que está protegido correctamente.
- Evite almacenarlo a altas temperaturas (más de 40°C/ 104°F) por ejemplo adentro del vehículo o a la luz directa del sol. El almacenaje a altas temperaturas puede deteriorar el funcionamiento y reduce la vida de la batería.
- No exponga el auricular o cualquiera de sus piezas provistas a la lluvia o a otros líquidos.

# OPERACIONES BASICAS



## Enciendo/Apagando el auricular

| A                     | Presione y mantenga  | Usted escuchará       | Usted verá   |
|-----------------------|--|-----------------------|--|
| encender el auricular | el botón de funciones múltiples por 4 segundos hasta que usted vea destellar la luz azul del indicador 4 veces | un tono.              | los destellos de la luz del indicador mientras que se enciende la energía (véase <b>Significado de la luz del indicador</b> ). |
| Apagar el auricular   | el botón de funciones múltiples por 4 segundos hasta que usted vea destellar la luz azul y rojo del indicador. | una serie de 2 tonos. | que la luz de indicador para de destellar.   |

## Significado de la luz del indicador

| Luz                                | Tono   | Estado  |
|------------------------------------|--|---|
| Destellos en azul cada 8 segundos. | Serie rápida de 2 tonos.<br>(comienza el modo Activo)    | <ul style="list-style-type: none"><li>• El auricular está en modo activo.</li><li>• El auricular tiene una llamada activa en progreso.</li><li>• Usted puede hablar hasta 6 horas.</li></ul>                      |
| Destellos en azul cada 3 segundos. | Serie rápida de 2 tonos.<br>(comienza el modo de espera) | <ul style="list-style-type: none"><li>• El auricular están en modo de espera.</li><li>• El auricular está esperando una llamada.</li><li>• El auricular puede estar en modo de espera hasta 110 horas.*</li></ul> |
| Destellos en rojo                  | 5 tonos cada 20 segundos.                                | <ul style="list-style-type: none"><li>• La batería del auricular está baja.</li><li>• Tiene 10% de energía de batería. Recargue la batería.</li></ul>   |

\* Dependiendo del tipo y del uso del teléfono, el tiempo real puede variar.



## Emparejando con su teléfono Bluetooth

El emparejando creará un acoplamiento inalámbrico único y cifrado entre dos dispositivos Bluetooth, tales como su teléfono Bluetooth y el auricular Bluetooth.



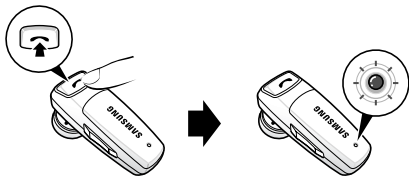
### IMPORTANTE

Cuando usted enciende su auricular por primera vez, el auricular procede en el modo de emparejando de modo que usted pueda emparejarse inmediatamente con otros equipos.

- 1 Asegúrese de que el auricular esté apagado (véase **Enciendo/Apagando el auricular**).



- 2 Presione y mantenga el botón de funciones múltiples hasta que la luz del indicador se enciende en azul (aproximadamente 8 segundos).



- 3 Fije su teléfono Bluetooth para encontrar los auriculares siguiendo la guía de su teléfono.  
Típicamente, los pasos implican: 'Settings,' 'Connection', o menú "Bluetooth" en su teléfono y después seleccionando la opción de encontrar los dispositivos Bluetooth.
- 4 Su teléfono encontrará el auricular de Samsung WEP200 y preguntará si usted desea que se empareje con este. Confirme esto presionando la tecla de **Sí** u **OK**.

Su auricular será visualizado como Samsung **WEP180/185** en el teléfono.

- 5 Ingrese un número confidencial o PIN, 0000 (4 ceros), entonces presione la tecla de **Sí** u **OK**.



**IMPORTANTE**

Si el emparejamiento fue correcto, la luz de indicador destellará en azul 10 veces rápidamente antes de destellar cada 3 segundos. Si falla, sigue habiendo la luz de encendido, y usted necesitará intentar de nuevo el emparejamiento.



## Usando el auricular

Use el auricular en su oído. En general, usted conseguirá un mejor funcionamiento cuando no hay obstrucciones (incluyendo partes de su cuerpo) entre el auricular y el teléfono.



## Usando el gancho del oído

Conecte el gancho provisto al auricular para hacer usando el auricular más cómodo.

Dependiendo en qué oído usted va a usar el auricular, simplemente ajuste el gancho correspondiente.



▲ Izquierda



▲ Derecha



## Haciendo una llamada

### Haciendo una llamada activada por voz

Si la característica del reconocimiento de voz está encendida, usted puede hacer una llamada activada por voz.

- 1 Presione el botón de funciones múltiples una vez. Usted oirá el tono de activación por voz.
- 2 Diga el nombre de la persona que usted desea llamar.

Dependiendo de su teléfono, esta característica no se soporta.

### Remarcando el número anterior

**Cuando el auricular está conectado con el teléfono vía el perfil del auricular:**

- 1 Presione el botón de múltiples funciones para tener acceso a la lista reciente de llamadas.
- 2 Si necesidad, presione [▲] o [▼] para ver el número usted desea.

- 3 Presione el botón de Funciones Múltiples para marcar el número seleccionado.

**Cuando el auricular está conectado con el teléfono vía el perfil de manos libres:**

Presione y mantenga el botón de funciones múltiples. Cuando usted libere el botón, el teléfono marca el número marcado o recibido del último.



**IMPORTANTE**

Dependiendo de su teléfono, cómo remarcar el número anterior puede variar.



**Terminando una llamada**

Presione el botón de funciones múltiples



**Contestando a una llamada**

Cuando entra una llamada, el auricular suena el tono de llamada y destella la luz azul del indicador dos veces.



### **IMPORTANTE**

No mantenga presionado el botón de funciones múltiples demasiado tiempo al hacer una llamada con su voz, concluir, o contestar a una llamada. Esto solo debe realizarse con un golpecito rápido.



### **Ajustando el volumen**

Presione [▲] en el lado del auricular para aumentar el nivel del volumen y [▼] para disminuir el nivel del volumen.



En los volúmenes muy altos, el escuchar prolongado al auricular puede dañar su oído.



### **Encendido el micrófono**

Presione y mantenga [▲] o [▼] para apagar el micrófono del auricular. Para encenderlo otra vez, presione y mantenga el botón otra vez.



## **Transferencia de una llamada del teléfono al auricular**

Si usted contesta a la llamada con su teléfono, usted puede transferir la llamada al auricular presionando el botón de funciones múltiples.



## **Encendiendo o apagando la luz de indicador**

Usted puede desactivar el uso de la luz del indicador en modo Espera y en modo Activo.

Presione y mantenga [▲] y [▼] para encender o apagar la luz del indicador.



## **Usando las características avanzadas**

Las características avanzadas están disponibles para los teléfonos que Bluetooth soportan manos libres y las características avanzadas.

- **Rechazando una llamada**

Cuando usted recibe una llamada, presione y mantenga el botón de funciones múltiples por 1 segundos para rechazar la llamada.

Dependiendo de los ajustes o del tipo de su teléfono, usted puede solamente silenciar la alarma o esta característica no se soporta.

- **Poniendo una llamada en espera**

Mientras que usted está en una llamada, presione y mantenga el botón de funciones múltiples por 1 segundo.

Para recuperar la llamada, presione y mantenga el botón de funciones múltiples por 1 segundo otra vez.

Dependiendo de su teléfono, esta característica no se soporta.



- **Contestando a una segunda llamada**

Cuando su teléfono le notifica de otra llamada entrante mientras usted está en una llamada, presione y mantenga el botón de funciones múltiples y luego presione el botón de funciones múltiples para contestar a la segunda llamada.

Usted puede cambiar entre llamadas presionando y sosteniendo.

Dependiendo de su teléfono, esta característica no se soporta.

# APÉNDICE



## Preguntas frecuentes

|  |  |
|--|--|
| <b>¿Qué tan lejos de mi teléfono funcionará el auricular?</b>                | El rango de operación es típicamente hasta 30 pies (10 metros).  |
| <b>¿El auricular funcionará con mi teléfono inalámbrico casero?</b>          | Los auriculares no están diseñados para el uso con los teléfonos inalámbricos caseros.   |
| <b>¿El auricular funcionará con las computadoras portátiles, PC, y PDAs?</b> | El auricular funcionará con los dispositivos que son compatibles con la versión 1.1 Bluetooth y soportará el perfil del auricular y/o el perfil(es) de manos libres. |

|  |   |
|--|---|
| <b>¿Qué cosa causará interferencia con mi conversación cuando estoy utilizando el auricular?</b> | Dispositivos tales como teléfonos inalámbricos y equipos inalámbricos de red pueden causar interferencia con su conversación. Para reducir cualquier interferencia, mantenga el auricular alejado de otros dispositivos que utilicen o produzcan las ondas de radio.  |
| <b>¿El auricular interferirá con la electrónica de mi coche, la radio, o computadora?</b>        | El auricular produce perceptiblemente menos energía que un teléfono móvil típico. Este también solamente emite señales que están en conformidad con el estándar internacional de Bluetooth. Por lo tanto, usted no debe esperar ninguna interferencia con el equipo estándar electrónico.   |
| <b>¿Pueden otros usuarios de teléfono Bluetooth escuchar mi conversación?</b>                    | Cuando usted empareja el auricular a su teléfono Bluetooth, usted está creando un acoplamiento privado entre solamente estos dos dispositivos de Bluetooth. La tecnología de Bluetooth usada en el auricular no es vigilada fácilmente por terceros, porque las señales inalámbricas de Bluetooth son perceptiblemente más bajas en energía de radiofrecuencia que las producidas por un teléfono móvil típico. |

|  |   |
|--|---|
| <b>¿Cómo debo cuidar el auricular?</b>       | Para limpiar el auricular, utilice un paño limpio, suave y levemente húmedo.  |
| <b>¿El auricular no carga completamente?</b> | El auricular y el adaptador de viaje no se pudieron haber conectado correctamente. Separe el auricular del adaptador de viaje y después vuelve a conectar y carga el auricular. |



## Certificación

### **Bluetooth**

La marca y las insignias de la palabra de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas de Samsung está debajo de esta licencia. Otras marcas registradas y nombres comerciales son las de sus dueños respectivos.

### **FCC**

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas FCC. La operación está sujeta a las siguientes 2 condiciones :

(1) El dispositivo no debería causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo puede aceptar alguna interferencia recibida, incluyendo interferencias causadas por operaciones indeseadas.

El dispositivo y su antena no deben estar ubicados u operando en conjunto con alguna otra antena o transmisor.

El usuario no está autorizado a realizar cambios o modificaciones de ninguna manera en el dispositivo.

Cambios o modificaciones no expresamente aprobadas por Samsung invalidará los derechos del usuario sobre el equipo.

## **Industria Canadiense**

Su operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este dispositivo no provoque interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pudiera causar un funcionamiento no deseado.

El término "IC:" antes del número de certificación/registro sólo significa que el registro se realizó conforme a una Declaración de conformidad que indicaba que se cumplieron las especificaciones técnicas de la industria canadiense. Lo anterior no significa que la industria canadiense aprobó el equipo.



## **Adaptador certificado UL del viaje**

El adaptador del viaje para este auricular ha resuelto los requisitos de seguridad UL 1310.

Por favor adhiere a las instrucciones de seguridad siguientes por pautas de UL.

**EL FALLO DE SEGUIR LAS INSTRUCCIONES CONTORNEADAS PUEDE CONDUCIR A LOS DAÑOS CORPORALES SERIOS Y A LOS DAÑOS MATERIALES POSIBLES.**

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES - GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**

**ESTA UNIDAD DE ENERGÍA SE PIENSA PARA SER ORIENTADA CORRECTAMENTE EN UNA POSICIÓN VERTICAL U HORIZONTAL O DE PISO DE MONTAJE.**



## Garantía y reemplazo de las piezas

Samsung garantiza este producto como libremente de defectos en material, diseño y mano de obra por un período de un año a partir de la fecha original de la compra\*.

Si durante el período de garantía este producto se muestra defectuoso bajo el uso y servicio normal usted debe devolver el producto al minorista de quien fue comprado o a un centro de servicio calificado. La responsabilidad de Samsung y su compañía designada de mantenimiento se limita al costo de la reparación y/o el reemplazo de la unidad bajo garantía.

- La garantía se limita al comprador original
- Una copia del recibo u otra prueba de la compra son requeridas para un servicio apropiado de la garantía.
- Se anula la garantía si el número de serie, etiqueta del código de la fecha o etiqueta del producto son removidos, o si el producto ha sido sujeto al abuso físico, a la modificación impropia de la instalación, o a la reparación por terceros no autorizados.

---

\* Dependiendo de su país, la longitud de la garantía puede variarse.



- La responsabilidad de los productos Samsung será limitada a la reparación o al reemplazo del producto a su parecer.
- Específicamente exentos de cualquier garantía son los componentes consumibles tales como baterías y otros accesorios.
- Samsung no es responsable por ningún accidente o daño consecuente que se origine del uso o el abuso de cualquier producto Samsung
- Esta garantía le da derechos específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un área a otra área
- A menos que de otro modo se mencione en la Guía de Usuario, el usuario no puede, bajo ninguna circunstancia, intentar realizar servicio, ajustes o reparaciones en la unidad, dentro o fuera de garantía. Este debe ser regresado al punto de la compra, fábrica o la agencia de servicio autorizado para tal trabajo.
- Samsung no asumirá ninguna responsabilidad por cualquier pérdida o daño infringido en el envío. Todo trabajo de reparación en los productos Samsung por terceros no autorizados anula cualquier garantía.



## Eliminación correcta de este producto



(Desecho Eléctrico & Equipo Electrónico)

Esta marca mostrada en el producto o en su literatura, indica que no se debe eliminar con otros desechos caseros al final de su vida de útil.

Para prevenir posible daño al ambiente o a la salud humana por la eliminación de desechos, por favor separe éste de otros tipos de desechos y recíclelo responsablemente para promover la reutilización de recursos materiales.

Los usuarios de la casa deben contactar con cualquier el minorista dónde compraron éste producto, o su oficina gubernamental local, para los detalles de donde y cómo pueden recoger este artículo para el reciclaje ambientalmente seguro.

Los usuarios de los negocio deben contactar a su proveedor y verificar los términos y condiciones del contrato de compra. Este producto no se debe mezclar con otros desechos comerciales para su eliminación.



# Índice

## ANTES DE USAR O SEU FONE DE OUVIDO

|   |    |
|---|----|
| Verifique a compatibilidade do telefone ..... | 83 |
| Verifique os acessórios .....                 | 84 |
| Visão geral do seu fone de ouvido .....       | 84 |
| Como carregar o fone de ouvido .....          | 85 |
| Guardar o fone de ouvido.....                 | 86 |

## OPERAÇÕES BÁSICAS

|   |    |
|---|----|
| Ligar/desligar o fone de ouvido .....                         | 87 |
| Parear com seu telefone Bluetooth .....                       | 89 |
| Colocar o fone de ouvido.....                                 | 92 |
| Efetuar uma chamada .....                                     | 93 |
| Encerrar uma chamada.....                                     | 94 |
| Atender uma chamada.....                                      | 94 |
| Ajustar o volume .....  | 95 |
| Ligar/desligar o microfone.....                               | 95 |
| Transferir uma chamada do telefone para o fone de ouvido..... | 96 |
| Ligar ou desligar a luz indicadora .....                      | 96 |
| Utilizar as funções avançadas .....                           | 96 |

## ANEXO

|  |     |
|--|-----|
| Perguntas mais freqüentes .....        | 99  |
| Certificação .....                     | 102 |
| Garantia e substituição de peças ..... | 102 |
| Eliminação correta deste produto ..... | 110 |

Obrigado por adquirir o WEP180, o fone de ouvido Bluetooth Mono da Samsung. Esperamos que você fique satisfeito com ele.

Por favor, leia este manual antes de começar a utilizar o fone de ouvido e para tirar o máximo proveito de todas suas funções.

### **Precauções de Segurança**

Nunca desmonte nem modifique seu fone de ouvido, por qualquer motivo que seja. Se o fizer, pode causar mal funcionamento ou torná-lo inflamável. Leve o fone de ouvido a um centro de assistência autorizado para reparar ou substituir a bateria.

### **Dirija com segurança**

- No Brasil a legislação não permite o uso do telefone celular ao dirigir.

# ANTES DE USAR O SEU FONE DE OUVIDO



## Verifique a compatibilidade do telefone

Seu fone de ouvido é compatível com a maioria dos telefones celulares Bluetooth, que estão em conformidade com Bluetooth versão 1.1 ou superior, e suportam perfil(s) do fone de ouvido e/ou de hands-free. Certifique-se de que o seu telefone celular tem compatibilidade Bluetooth visitando a página web do fabricante do seu telefone celular.



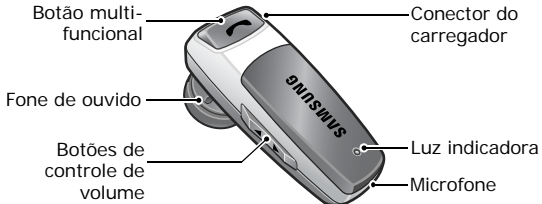
### IMPORTANTE

Alguns dispositivos, especialmente aqueles que não foram testados ou aprovados pela Bluetooth SIG, podem ser incompatíveis com o seu ouvido.

## **Verifique os acessórios**

Certifique-se de que os seguintes itens acompanham seu fone de ouvido: Manual do usuário, carregador de bateria e/ou adaptador do carregador de bateria e um gancho de orelha.

## **Visão geral do seu fone de ouvido**

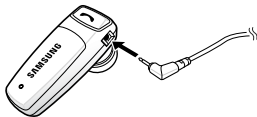




## Como carregar o fone de ouvido

Seu fone de ouvido utiliza uma bateria recarregável. Você deve carregar a bateria completamente antes de utilizar o fone de ouvido pela primeira vez.

- 1 Conecte o carregador de viagem no conector do fone de ouvido.



- 2 Conecte o carregador de viagem em uma saída de energia.
  - Carregue o fone de ouvido até a luz vermelha tornar-se azul.
  - O fone de ouvido estará completamente carregado em aproximadamente 2 horas e 30 minutos.
- 3 Remova o carregador de viagem do fone de ouvido.





### **AVISO**

Não tente carregar o fone de ouvido com qualquer outro carregador de viagem que não seja o fornecido. O uso de carregadores não autorizados pode danificar o fone de ouvido.



### **IMPORTANTE**

O fone de ouvido não pode ser utilizado durante o carregamento. Tente a conexão depois de completar o carregamento.



### **Guardar o fone de ouvido**

- Sempre guarde o fone de ouvido desligado e certifique-se de que ele esteja bem protegido.
- Evite guardá-lo sob altas temperaturas (acima de 40° C / 104° F), tal como dentro de um veículo quente ou exposto à luz direta do sol. Temperaturas elevadas podem prejudicar o desempenho da bateria e encurtar sua vida útil.
- Não exponha o fone de ouvido ou quaisquer peças fornecidas à chuva ou a outros líquidos.

# OPERAÇÕES BÁSICAS



## Ligar/desligar o fone de ouvido

| Para                      | Mantenha pressionado   | Você ouvirá              | Você verá  |
|---------------------------|--|--------------------------|--|
| Ligar o fone de ouvido    | o botão multi-funcional durante 4 segundos até que a luz indicadora azul pisque 4 vezes.           | um tom.                  | a luz indicadora piscar enquanto o fone estiver ligado (veja <b>Significado da luz indicadora</b> ). |
| Desligar o fone de ouvido | o botão multi-funcional durante 4 segundos até que a luz indicadora <b>azul e vermelha</b> pisque. | uma seqüência de 2 tons. | a luz indicadora parar de piscar.  |

## Significado da luz indicadora

| Luz                                 | Tom   | Status  |
|-------------------------------------|---|---|
| A luz azul pisca a cada 8 segundos. | uma seqüência rápida de 2 tons. (início do modo Ativo.)   | <ul style="list-style-type: none"><li>• O fone de ouvido está no modo Ativo.</li><li>• O fone de ouvido está sendo utilizado em uma chamada.</li><li>• Você pode conversar até 6 horas.*</li></ul>                    |
| A luz azul pisca a cada 3 segundos. | uma seqüência rápida de 2 tons. (início do modo Standby.) | <ul style="list-style-type: none"><li>• O fone de ouvido está no modo Standby.</li><li>• O fone de ouvido está esperando uma chamada.</li><li>• O fone de ouvido pode ficar em modo Standby até 110 horas.*</li></ul> |
| A luz vermelha pisca                | 5 tons a cada 20 segundos.                                | <ul style="list-style-type: none"><li>• A bateria do fone de ouvido está fraca.</li><li>• Resta menos de 10% de carga da bateria. Recarregue a bateria.</li></ul>   |

\* Dependendo do tipo do telefone e da maneira que ele é utilizado, o tempo real pode variar.



## Parear com seu telefone Bluetooth

O pareamento criará uma ligação sem fio codificada e única entre dois dispositivos compatíveis com Bluetooth, tais como o seu telefone celular e o fone de ouvido Bluetooth.

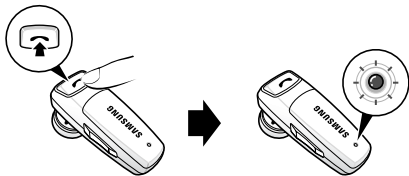


### IMPORTANTE

Quando ligar seu fone de ouvido pela primeira vez, o fone de ouvido procede ao modo de Pareamento de modo que o possa parear imediatamente com outros dispositivos.

- 1 Certifique-se de que o fone de ouvido está desligado (Veja **Ligar/desligar o fone de ouvido**).

- 2** Mantenha pressionado o botão multifuncional até que a luz indicadora azul acenda. (aproximadamente 8 segundos).



- 3** Faça o seu telefone Bluetooth procurar o fone de ouvido, seguindo o manual do seu telefone.

Normalmente, o procedimento consiste em entrar nos menus 'Configurações,' 'Conexão', ou 'Bluetooth' de seu telefone e então selecionar a opção para procurar dispositivos Bluetooth.

- 4 Seu telefone encontrará o fone de ouvido Samsung WEP180 e perguntará se deseja parear com ele. Confirme pressionando a tecla **Sim** ou **OK**.

Seu fone de ouvido será mostrado como Samsung **WEP180/185** no celular.

- 5 Introduza a senha ou PIN, 0000 (4 zeros), e então pressione a tecla **Sim** ou **OK**.



**IMPORTANTE**

Se o pareamento for bem sucedido, a luz indicadora azul piscará rapidamente 10 vezes antes de começar a piscar a cada 3 segundos. Caso contrário a luz permanece acesa e o processo de pareamento deverá ser tentado novamente.



## Colocar o fone de ouvido

Coloque o fone de ouvido sobre a sua orelha. Geralmente, você obterá melhor desempenho se não houver obstáculos (incluindo partes do seu corpo) entre o fone de ouvido e o telefone.



## Como utilizar o gancho de orelha

Coloque o gancho fornecido no fone de ouvido, de modo que ele fique confortável ao ser utilizado.

Dependendo da orelha sobre a qual o fone de ouvido será colocado, simplesmente ajuste o gancho apropriadamente.



▲ Esquerdo



▲ Direito



## Efetuar uma chamada

### Como efetuar uma chamada ativada por voz

Se a função de reconhecimento da voz estiver ativada, você pode efetuar uma chamada ativada por voz.

- 1 Pressione o botão multifuncional. Você ouvirá o tom de ativação da voz.
- 2 Diga o nome da pessoa para quem deseja ligar.

Dependendo do seu telefone, ele pode não suportar esta função.

### Como rediscar o último número

**Quando o fone de ouvido está conectado ao telefone via perfil Fone de ouvido:**

- 1 Pressione o botão multifuncional para acessar a lista de chamadas recentes.
- 2 Se necessário, pressione [▲] ou [▼] para ir até o número desejado.



- 3** Pressione o botão multifuncional para discar o número selecionado.

**Quando o fone de ouvido está conectado ao telefone via perfil handsfree:**

Mantenha pressionado o botão multifuncional. Ao soltar o botão, o telefone disca o número discado ou recebido por último.



**IMPORTANTE**

Dependendo do seu telefone, a forma de rediscagem do último número pode ser diferente.



**Encerrar uma chamada**

Pressione o botão multifuncional.



**Atender uma chamada**

Ao receber uma chamada, o fone de ouvido toca e a luz indicadora azul pisca duas vezes. Pressione o botão multifuncional.



### **IMPORTANTE**

Não mantenha pressionado o botão multifuncional por muito tempo quando for efetuar uma chamada por voz ou quando for encerrar ou atender uma chamada. O toque deverá ser rápido.



### **Ajustar o volume**

Pressione [▲] na parte lateral do fone de ouvido para aumentar o nível do volume e [▼] para diminuir o nível do volume.



Ouvir o fone de ouvido em volumes muito altos e por muito tempo pode prejudicar sua audição.



### **Ligar/desligar o microfone**

Mantenha pressionado [▲] ou [▼] para desligar o microfone do fone de ouvido. Para ligá-lo novamente, mantenha um dos dois pressionado novamente.



## **Transferir uma chamada do telefone para o fone de ouvido**

Ao atender uma chamada no seu telefone, você pode transferir a chamada para o fone de ouvido pressionando o botão multifuncional.



## **Ligar ou desligar a luz indicadora**

Você pode desativar o uso da luz indicadora no modo Standby e no modo Ativo.

Mantenha pressionado [▲] e [▼] para ligar ou desligar a luz indicadora.



## **Utilizar as funções avançadas**

As funções avançadas estão disponíveis nos telefones que suportam o perfil Bluetooth handsfree e funções avançadas.

- **Rejeitar uma chamada**

Ao receber uma chamada, mantenha pressionado o botão multifuncional por 1 segundo para rejeitar a chamada.

Dependendo das configurações ou do tipo de seu telefone, ele não suportará esta função ou você poderá somente silenciar a campainha.

- **Colocar uma chamada em espera**

Durante uma ligação, mantenha o botão multi-funcional pressionado por 1 segundo.

Para recuperar a chamada, mantenha o botão multi-funcional pressionado por 1 segundo novamente.

Dependendo do telefone, ele poderá não suportar esta função.

- **Atender uma segunda chamada**

Quando seu celular avisar uma outra chamada em curso enquanto está falando ao telefone, mantenha pressionado o botão multifuncional para atender a segunda chamada.

Você pode alternar entre as chamadas pressionando o botão multifuncional.

Dependendo do seu telefone, ele poderá não suportar esta função.

# ANEXO



## Perguntas mais freqüentes

|   |  |
|---|--|
| <b>A que distância do telefone celular funcionará o fone de ouvido?</b> | A abrangência de operação é normalmente até 30 pés (10 metros).  |
| <b>O fone de ouvido funcionará com meu telefone sem fio em casa?</b>    | O WEP180/WEP185 Samsung não foi projetado para ser usado com telefones sem fio.  |
| <b>O fone de ouvido funcionará com Laptops, PCs, e PDAs?</b>            | O fone de ouvido funcionará com dispositivos que são compatíveis com Bluetooth versão 1.1 e suportam perfil(s) de Fone de ouvido e/ou Handsfree. |

|  |  |
|--|--|
| <b>Pode haver interferências na minha conversa quando eu estiver usando o fone de ouvido?</b>      | Aparelhos como telefones sem fio e equipamentos de rede sem fio podem causar interferência à sua conversa, geralmente adicionando um ruído de crepitação. Para reduzir quaisquer interferências, mantenha o fone de ouvido afastado de outros dispositivos que usem ou produzam ondas de rádio.          |
| <b>O fone de ouvido interferirá em componentes eletrônicos do meu carro, rádio, ou computador?</b> | O fone de ouvido produz significativamente menos energia que um típico telefone celular. Ele também só emite sinais que estão em conformidade com o padrão internacional Bluetooth. Portanto, você não deve esperar qualquer interferência com equipamentos eletrônicos padrão destinados ao consumidor. |

|  |  |
|--|--|
| <b>Outros usuários de telefone celular Bluetooth podem ouvir minha conversa?</b> | Ao parear o fone de ouvido com seu telefone celular Bluetooth, você está criando uma ligação privada apenas entre estes dois dispositivos. A tecnologia Bluetooth sem fio usada no fone de ouvido não é facilmente monitorada por terceiros, uma vez que os sinais de Bluetooth sem fio são significativamente inferiores em potência de rádio frequência que os produzidos por um telefone celular. |
| <b>Como faço a manutenção do fone de ouvido?</b>                                 | Para limpar o fone de ouvido use um pano limpo e macio.  |
| <b>O fone de ouvido não é carregado completamente?</b>                           | O fone de ouvido e o adaptador de viagem podem não estar conectados apropriadamente. Desconecte o fone de ouvido do adaptador de viagem e então os conecte novamente e carregue o fone de ouvido.  |





## **Certificação**

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução nº 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, de acordo com as Resoluções nº 365/2002, nº 237/2000 e nº 238/2000.

## **Bluetooth**

A marca Bluetooth® e os logotipos são propriedade da Bluetooth SIG, Inc., e para a utilização de qualquer uma destas marcas pela Samsung é necessário uma licença. Outras marcas comerciais e nomes de marcas pertencem aos respectivos proprietários.



## **Garantia e substituição de peças**

### **I. ABRANGÊNCIA E PRAZO DE GARANTIA**

SAMSUNG ELETRÔNICA DA AMAZÔNIA LTDA. (SAMSUNG), garante os telefones celulares e acessórios (exceto baterias) contra defeitos de material e mão-deobra, em condições

normais de uso e manutenção, pelo prazo de 3 (três) meses legal, mais 9 (nove) meses de garantia adicional, num total de 1 (um) ano a partir da data de aquisição do aparelho, identificada pela Nota Fiscal do produto e pelo preenchimento deste certificado. No caso de telefones ou acessórios que sejam instalados em veículos, o prazo será contado a partir da data de aquisição dos mesmos.

SAMSUNG sem nenhum custo para o usuário, consertará o telefone celular ou acessórios, durante o prazo de garantia, desde que este seja enviado a uma assistência técnica SAMSUNG CELULAR, de acordo com os termos desta garantia, acompanhado deste certificado de garantia e da respectiva nota fiscal emitida no Brasil. O conserto, a critério da SAMSUNG, poderá incluir a substituição de peças ou placas, por novas ou reconcondicionadas equivalentes. Os telefones celulares, acessórios, baterias, peças ou placas substituídas serão garantidas pelo restante do prazo original. Todos os acessórios, baterias, peças, placas, equipamentos de telefones celulares e acessórios substituídos se tornarão propriedade da SAMSUNG.

## **II. CONDIÇÕES DE GARANTIA**

A SAMSUNG não assume qualquer obrigação ou responsabilidade por acréscimos ou modificações desta garantia, salvo se efetuadas por escrito em caráter oficial. Exceto se houver contrato escrito separado entre a SAMSUNG e o usuário, a SAMSUNG não garante a instalação do equipamento ou acessório. A SAMSUNG não será de forma alguma responsável por qualquer acessório que não seja de seu fornecimento, que anexado ou usado com seus telefones celulares, ou pelo funcionamento de seus telefones ou acessórios com quaisquer outros acessórios que não os fornecidos pela SAMSUNG. Tais acessórios estão expressamente excluídos da garantia, e a SAMSUNG não será responsável por quaisquer danos causados ao produto, resultantes de tais fatos.

## **III. ITENS EXCLUÍDOS DESTA GARANTIA**

A garantia não cobre:

- (a) Defeitos ou danos resultantes do uso anormal pelo cliente do produto, como superfícies plásticas e outras peças

expostas externamente arranhadas, trincadas ou quebradas, bem como derramamento de alimentos ou líquidos de qualquer natureza;

- (b) Defeitos ou danos decorrentes de testes, instalação, alteração, modificação de qualquer espécie em nossos produtos, bem como o conserto realizado por outras oficinas que não sejam SAMSUNG CELULAR;
- (c) Quebra ou danos que não foram constatados no ato da aquisição (gabinete, antena, acessórios, etc) ;
- (d) Produtos que tenham tido o número de série removido, adulterado ou tornado ilegível;
- (e) Defeitos e danos decorrentes a utilização de componentes e acessórios não originais SAMSUNG (gabinete, antena, display, peças em geral, etc.);
- (f) Defeitos e danos causados por agentes naturais (enchente, maresia, descarga elétrica e outros).

GARANTIA LIMITADA DA SAMSUNG PARA TELEFONES  
CELULARES ADQUIRIDOS NAS REVENDAS AUTORIZADAS NO  
BRASIL.198

**IV. BATERIA**

A SAMSUNG garante pelo prazo de 3 (três) meses legal e mais 3 (três) meses adicionais, totalizando 6 (seis) meses de garantia a partir da data de aquisição da bateria. Esta garantia não se aplica, qualquer que seja o tipo de bateria, se:

- (a) As baterias forem recarregadas por carregadores que não sejam originais da SAMSUNG;
- (b) Qualquer dos selos da bateria tiver sido violado ou contiver evidências de adulteração;
- (c) As baterias forem utilizadas em equipamentos ou serviços que não sejam os equipamentos de telefonia celular para os quais tenham sido especificados.

## V. CONSIDERAÇÕES GERAIS

O único recurso oferecido é o conserto, substituição de peça ou produto, à opção da SAMSUNG. Esta garantia substitui todas as outras garantias expressas ou tácitas, incluindo sem limitação, garantias tácitas de comercialidade e adequação a um fim específico. A SAMSUNG não oferece nenhuma garantia quanto à cobertura, disponibilidade ou nível dos serviços oferecidos pela companhia telefônica, em hipótese alguma a SAMSUNG será responsável por indenização superior ao preço da compra do telefone celular, por qualquer perda de uso, perda de tempo, inconveniência, prejuízo comercial, perda de lucros ou economias, por outros danos diretos ou indiretos, decorrentes do uso ou impossibilidade de uso do produto.

### **ATENÇÃO**

Não recarregue as baterias SAMSUNG em carregadores que não sejam os originais. O uso destes carregadores pode ocasionar graves acidentes.

*Acessório Fone de Ouvido Bluetooth Modelo WEP180*

*Nº de série eletrônico*

**DADOS DO COMPRADOR**

Nome: \_\_\_\_\_

Endereço: \_\_\_\_\_

**ESPAÇO A SER PREENCHIDO PELO REVENDEDOR**

Revendedor: \_\_\_\_\_

Cidade: \_\_\_\_\_

**Carimbo do Revendedor:**

**IMPORTANTE:** A garantia somente será válida se este Certificado de Garantia for completamente preenchido no ato da compra pelo revendedor e apresentado junto com a Nota Fiscal original de venda deste acessório.



**SAMSUNG**

**ELECTRONICS**

Cidade: \_\_\_\_\_

CEP: \_\_\_\_\_

Estado: \_\_\_\_\_

Telefone: \_\_\_\_\_

Nº da Nota Fiscal: \_\_\_\_\_

Data da Compra: \_\_\_\_\_

SERVIÇO CELULAR

**Você tem alguma dúvida ou necessita de algum suporte?  
Nós estamos aqui para ajudar.**

**4004 - 0000** (Capitais e principais regiões metropolitanas)

**0800 - 124-421** (Demais regiões)

SUA LINHA DIRETA COM A SAMSUNG

Este Produto está adequado para uso no ano 2000 e subseqüentes

Português





## Eliminação correta deste produto



(Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos)

Esta marca, apresentada no produto ou na sua literatura indica que ele não deverá ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil.

Para impedir danos ao ambiente e à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos, este equipamento deverá ser separado de outros tipos de resíduos e reciclado de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais.



*Agência Nacional de Telecomunicações*

Homologação Anatel 1789-06-0953



(01)07892509030250

<http://www.anatel.gov.br>

\*Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.